

**Dodatek č. 1**  
**ke Smlouvě o dílo č. 2018/ORI/S/0482**

uzavřený dle § 2586 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění

**I.**  
**Smluvní strany**

**Objednatel** : město Orlová  
Zastoupený : Mgr. Miroslavem Chlubnou, starostou  
Se sídlem : Osvobození 796, 735 14 Orlová-Lutyně  
IČO : 00297577  
DIČ : CZ00297577  
Bankovní spojení : ČSOB a.s., pobočka Orlová  
Číslo účtu : 103957163/0300  
Tel., email : 596 581 421, 603 711 676, [martina.szotkowska@muor.cz](mailto:martina.szotkowska@muor.cz)

Osoba oprávněná k jednání a podpisu smlouvy na základě Plné moci ze dne 2. 1. 2017:

- Ing. Martina Szotkowská, vedoucí odboru rozvoje a investic, tel. č. 596 581 421, 603 711 676, [martina.szotkowska@muor.cz](mailto:martina.szotkowska@muor.cz)

Osoba pověřená jednat ve věcech technických :

- Ing. Jolana Plásková, realizace investičních akcí, tel. č. 596 581 433, 731 656 608, [jolana.plaskova@muor.cz](mailto:jolana.plaskova@muor.cz)

*dále jen objednatel*

**a**

**Zhotovitel** : **COND KLIMA s.r.o.**  
Místo podnikání/Sídlo : Krakovská 1095/33, Ostrava-Hrabůvka, 700 30

Zapsán v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl C, vložka 52821, dne 7.1.2008

Zastoupené : Martin Mikšaník, jednatel  
IČO : 27828891  
DIČ : CZ27828891  
Bankovní spojení : KB Ostrava  
Číslo účtu :   
Tel., email : 

Osoba oprávněná k jednání a podpisu smlouvy:

- Martin Mikšaník, jednatel, tel. 596 715 724, 603 170 643, [martin@cond-klima.cz](mailto:martin@cond-klima.cz)

Osoba pověřená jednat ve věcech technických:

- Ing. Marián Krischke, vedoucí projekce, tel. 596 715 724, 777 744 479, [projekce@cond-klima.cz](mailto:projekce@cond-klima.cz)

*dále jen zhotovitel*

společně dále též označovány jako „Smluvní strany“

## II. Předmět změny závazku

2.1.

Na základě výběrového řízení byla uzavřena smlouva o dílo na veřejnou zakázku malého rozsahu na služby „**Projektová dokumentace pro stavbu Regulace vlhkosti na zimním stadionu**“.

Z důvodu nutnosti zajištění projektových podkladů celého zimního stadionu a jejich ověření se skutečným stavem a zajištění provozu ledové plochy v letních měsících je nutné prodloužit termín pro zpracování samostatného projektu vzduchotechniky (dále jen „VZT“) v šatnách.

Dodatek č. 1 řeší změnu termínu plnění.

## III. Předmět Dodatku č. 1

V souladu s čl. X. – „Závěrečná jednání“, odst. 4. se smluvní strany dohodly na následující změně čl. III. – „Termín a místo plnění“, odst. 1. Smlouvy o dílo č. 2018/ORI/S/0482, přičemž jeho nové znění je následující:

III.

Termín a místo plnění

1. Zhotovitel se zavazuje předat zpracovanou projektovou dokumentaci:

**1.1 projektovou dokumentaci dle čl. II. – „Předmět díla“ odst. 2 písm. a) Vzduchotechnika – odvlhčení haly a souvisejících dokumentací uvedených pod písm. b) – f) v termínu do 30. 4. 2019**

**1.2 projektovou dokumentaci dle čl. II. – „Předmět díla“ odst. 2 písm. b) Vzduchotechnika – větrání šaten a souvisejících dokumentací uvedených pod písm. b) – f) v termínu do 31. 8. 2019**

Ostatní ustanovení Smlouvy o dílo č. 2018/ORI/S/0482 zůstávají v plném rozsahu beze změn.

## IV. Závěrečná ustanovení

1. Tento Dodatek č. 1 nabývá účinnosti dnem jeho uveřejnění v registru smluv (§ 6 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“), není-li stanovena účinnost pozdější, odvíjející se od lhůty stanovené v ust. § 5 odst. 2 zákona o registru smluv.

Město Orlová tento dodatek zašle správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů od jejího uzavření (§ 5 odst. 2 zákona o registru smluv). Město Orlová zašle nejpozději do 5 kalendářních dnů zhotoviteli potvrzení o uveřejnění dodatku v registru smluv.

2. Smluvní strany se zavazují v rámci uzavřeného smluvního vztahu dodržovat Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27.04.2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „GDPR“).

V případě porušení povinností vyplývajících z GDPR odpovídá za tato porušení ta ze smluvních stran, jejímž jednáním či opomenutím k porušení GDPR došlo.

Smluvní strany souhlasí s uvedením osobních údajů ve smlouvě tak, jak jsou tyto ve smlouvě uvedeny a prohlašují, že nakládání se smlouvou obsahující osobní údaje bude odpovídat povinnostem vyplývajícím z GDPR.

3. Obě smluvní strany prohlašují, že si ustanovení Dodatku č. 1 přečetly a rozumí jeho obsahu.
4. Dodatek č. 1 je vyhotoven ve třech stejnopisech s platností originálu podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž objednatel obdrží dvě vyhotovení a zhotovitel jedno vyhotovení s platností originálu.
5. Uzavření Dodatku č. 1 bylo schváleno Radou města Orlové usnesením č. 1382/35 ze dne 14. 12. 2016.

V Orlové dne: 17. 4. 2019

V Ostravě dne: 16. 4. 2019

Za objednatele:

Za dodavatele:

.....  
Ing. Martina Szotkowská  
vedoucí odboru rozvoje a investic  
na základě Pověření ze dne 6. 11. 2018

.....  
Martin Mikšaník  
jednatel společnosti